



# Cengiz Dağcının nəşr yaradıcılığı tarixi həqiqətlər kontekstində

**Elman Quliyev**

Azərbaycan Dövlət Pedaqoji Universitetinin  
“Türk araşdırıcıları” elmi mərkəzinin elmi rəhbəri,  
filologiya üzrə elmlər doktoru, professor

**05-06 noyabr 2018-ci il tarixində Uludağ  
Universiteti ilə Türk Ocaqlar Birliyi Bursa  
şöbəsinin birgə təşkil etdiyi “Hər il bir böyük  
turk bilgi şölenləri” silsiləsində müasir Krim-  
tatar ədəbiyyatının görkəmli nümayəndəsi  
Cengiz Dağçıya həsr olunmuş Beynəlxalq kon-  
frans keçirilmişdir. Konfransda professor  
Elman Quliyev məruzə ilə çıxış etmişdir.  
Məruzənin mətnini oxuculara təqdim edirik.**

Cengiz Dağçı (1919-2011) kifayət qədər zəngin yaradıcılıq ırsinə sahib olan müasir Krim-tatar ədəbiyyatının görkəmli nümayəndələrindən biridir. “Mən yalnız Krim yazarı deyiləm, amma Krimin faciələrini bütün gerçəklilikləri ilə yalnız mən yaza bilərəm” deyən Cengiz Dağçı yaradıcılığa şeirlə başlamışdır. Krim türkcəsində yazılmış bu şeirlərin çox hissəsi müxtəlif səbəblərdən əldə olunmamışdır. Lakin Cengiz Dağçının əldə olunan poeziyası əsasında demək mümkündür ki, bu şeirlərdə ictimai-siyasi motiv daha güclüdür, şair vətənini əsasən baş obraz rolunda təqdim edir və ona daim sevgi nümayiş etdirir. Onun nəşrində də bu cəhəti müşahidə etmək mümkündür. Əlbəttə, bu səbəbsiz deyildir. Təbii olaraq 92 illik ömrün 21 ilinin doğma vətəndə - Krimda, 71 ilinin isə qurbətdə yaşamlaması bu sənətdə millilik idealının hakimliyini xeyli gücləndirmiştir. Onun həyatının Krim dövrü az olsa da, uzun illərin qəribçiliyi və vətən həsrəti yazılıçının həyatında dərin izlər buraxa bilmüşdir. Çünkü ömrünün 21 ilini (1919-1940) Krimda, təxminən 6 ilini (1941-1946) cəbhə, əsir düşərgəsi və müxtəlif yerlərdə, 65 ilini (1946-2011) Londonda keçirən Cengiz Dağçı həyatı boyu ilk növbədə yalnız Krimi düşünmüştür, Krimin ictimai-siyasi gərginlikləri onu hər zaman narahat etmişdir. Belə ki, 1920-ci ildə Krimda Sovet hakimiyyətinin qurulması, 1929-cu ildə insanların əmlakının əlindən alınaraq müflisləşdirilməsi, 1931-1933-cü illərdə dəhşətli aclığın baş verməsi, 1933-1938-ci illərdə 40 min-dən çox Krim türkünün Ural ətrafi diylərlərə köçürülməsi, Krimda milli məktəb və mədrəsələrin bağlanması, məscidlərin dağıdılması, tatar dilinin sıxışdırılması, latin əlifbasından kiril əlifbasına keçilməsi, 1941-ci ildə Krimin Almaniya tərəfindən işgal olunması və s.

hallar qədim türk diyarı olan Krimda yaşayan hər bir insanın həyatına olduğu kimi, Cengiz Dağcının da həyatına təsirsiz ötüşməmişdir. Təbii olaraq sonrakı proseslər də istisna deyildir. Tarixin müxtəlif dönenlərində siyasi, milli-mənəvi təzyiqlərə məruz qalmış, azadlığı əlindən alınmış, dili, dini sıxışdırılmış, sürgünlərdə min bir əzab yaşamış Krim türkərinin taleyi Cengiz Dağcını ömrü boyu narahat etmiş, soydaşlarının haqq səsini dünyaya çatdırmağı özünə borc bilmüşdir. Bu yolda o, qələmini mübarizə silahına çevirmiş, milli məsələlərə münasibətdə daha çox real tarixə və şəxsən özünün şahidi olduğu hadisələrə önəm vermişdir.

1946-ci ildən etibarən Cengiz Dağcının poeziya yaradıcılığı nəşr yaradıcılığı ilə əvəzlənir. Yaziçi nəşrə keçidinin səbəbini belə izah edir ki, “bizim xalqımızın faciələri o qədər böyükdür ki, onları şeirlə əks etdirmək və şeirlə anlamaq çətindir”.

Cengiz Dağcının nəşr yaradıcılığı kifayət qədər zəngindir. O, nəşr əsərlərini demək olar ki, 1946-ci ildə Londona köcdükdən sonra qələmə almışdır. Ona görə də qəriblik həyatı yaşayan, ömrü boyu vətənin istiqlalını düşən yazılıçının Londonda yazılmış əsərlərində əsasən türk milli-mənəvi ideallarının əksi aparıcı mövzulardan birinə çevrilmişdir.

Cengiz Dağcının yaradıcılığında hekayələrinin sayı romanları ilə müqayisədə az olsa da, həmin hekayələr həm mövzu, həm də ideya baxımından yüksək dəyərə malikdir. Yazıcının 1974-1980-ci illərdə çap olunmuş “Sən Haluksan?”, “Gözəlin doğumu”, “Yıxılmış dünya”, “Qara günlərdən”, “Qaç, Haluk, qaç”, “Həyat tapmaca kimi bir şeydir”, “Suların üstündə üzən səadət çələngləri”, “Nəfəsimlə kəsib paylaşıq çörəyimizi”, “Beşiyin içərisindəki kölgə” adlı silsilə hekayələrinin məzmunu müxtəlif olsa da, həmin hekayələrin hamısının qəhrəmanı krimli Haluk Topkayaçı adlı bir şəxsdir. Müəllif 9 hekayənin baş qəhrəmanı olan Halukun simasında öz ideallarını gerçəkləşdirmiş, millətinin azad və xoşbəxt gələcəyinə inam nümayiş etdirmiştir. Onu da qeyd edək ki, Haluk həm də yazılıçının “Badam budığına asılı körpələr” romanının obrazlarından biridir.

“Sən Haluksan?” hekayələr silsiləsinin birincisidir. Haluk Topkayaçı almanın tərəfindən işləmək üçün Almaniyaya göndərilir. O, əvvəlcə dəmiryolunda, sonra isə elektrik firmasında işləyir. Moabitdə elektrik firmasında işləyərkən Anna adlı bir polyak xanımla evlənir. Əsirlik həyatı mənəvi baxımdan onların hər ikisini sarsıt-mışdır. Haluk qorxur ki, mənəvi və fiziki əzablar ona öz kimliyini unutdursun. Buna görə o, öz keçmişini ilə bağlı yazılar yazır. Onları bir şübhə qabda



gizlədir ki, itib-batmasın. Haluk bununla təselli tapır. Ona elə gəlir ki, bu yolla kimliyini, keçmişini mühafizə edəcək. Cengiz Dağçı hekayədə Halukun simasında ömrünü qürbətdə keçirən, vətən həsrəti ilə yaşayan, azad vətənin azad insanları olmaq istəyənlərin ümumi-ləşdirilmiş obrazını yaradır. Yəziçi Halukun həyatının sonrakı dövrünü “Gözəlin doğumu” hekayəsində davam etdirir. Bu hekayədə Haluk keçmiş xatırlayarkən ilk növbədə almanlara əsir düşdüyü vaxt yadına düşür. Özünün necə həbs olunması və tutulanlar arasında olan Krimin Dəmirçi kəndinin yaşı sakını ilə səhbətləri hekayənin əsas məzmununu təşkil edir. Almanlar tərəfindən həbs olunanların müvəqqəti sax-

Çengiz Dağçının müxtəlif illərdə çap olunmuş “Yurdunu itirən bir adamın vaxtsız əzabı” (1988), “Sonda bizim qoca ixtiyar savaşçı da Allah rəhmətinə qovuşdu”(1990) və “Qırx beş il Krimsiz yaşadı deyə gözlərini həyata Krimin uzağında yumacağınızı zənn etdilər?”(1991) adlı silsilə hekayələrinin mövzusu dövrün ictimai-siyasi hadisələri və Krim xalqının həyatı, taleyi, mübarizəsi, adət-ənənələri və s. ilə bağlıdır. Hər üç əsərdə hadisələr eyni mövzu ətrafında cərəyan etsə də, Savaşçı adı ilə təqdim olunan baş qəhrəman yalnız əvvəlki iki hekayədə iştirak edir. “Qırx beş il Krimsiz yaşadı deyə gözlərini həyata Krimin uzağında yumacağınızı zənn etdilər?” hekayəsində isə hadisələr Savaşçının həyat yoldaşı Mələk, oğlu Atik, Savaşçının digər soydaşları və s. şəxslərin iştirakı ilə davam etdirilir. Qeyd edək ki, hər üç hekayə 2010-cu ildə İstanbulda “İxtiyar savaşçı” adlı kitabda çap olunmuşdur. Maraqlıdır ki, yazıçı bu hekayələr haqqında danışarkən onlardakı bədii dəyərin yüksək olmasına çalışmadığını, məqsədinin xalqının acınacaqlı taleyini əks etdirməklə özünün mənəvi ehtiyaclarını ödəmək olduğunu bildirmişdir. Hər üç hekayədə yazıçı tarixi-siyasi proseslər daxilində yurdunu itirənlərin faciəsini, onların vətənə qayıtmək ümidiini, vətəndə ölmək arzularını və s. qələmə alır.

Silsiləyə daxil olan “Yurdunu itirən bir adamın vaxtsız əzabı” adlı birinci hekayədə əsərin aparıcı obrazı Savaşçı mühəribədən doğma Krima qayıdarkən məmləkətinin, evinin viran qaldığını görür. O, mühəribədən böyük ümidi lər geri dönsə də, millətinin başına gətirilənlərdən sarsılır, gələcək ümidi lər alt-üst olur. Savaşçı viran olmuş obasında Mələk xanımıla rastlaşır. Mələk xanımın mühəribədə özünün də bütün yaxınlarını itirməsinə baxmayaraq, o, Savaşçıda həyata qarşı inam oyada bilir. Onlar ailə qururlar. Yazıçı hadisələrin davamında Savaşçının soydaşları ilə birlikdə pəncərəsiz qaqlarda naməlum istiqamətə sürgün edildiyini təsvir edir. Hekayədə yol boyu işgəncələrdən, qidasızlıqdan və s. ölen insanların faciəsini yazıçı Krim tatarlarının başına gətirilən fəlakətlər timsalında ürək ağrısı ilə qələmə almışdır. Qeyd edək ki, tarixə Böyük Vətən mühəribəsi adı ilə daxil olmuş 1941-1945-ci illər rus-alman mühəribəsi illərində Sovet dövlətinin başçısı Stalin Krim-tatarlarını almanlarla əlbir olmaqdə günahlandıraraq 18 may 1944-cü ildə onların Orta Asiyaya sürgün edilməsi barədə əmr imzalamışdır. Bu zaman insanların böyük əksəriyyəti heyvan daşınmaq üçün istifadə olunan pəncərəsiz qaqlara doldurularaq Özbəkista-



lanıldıqları hamam binasından çıxarırlaraq dəmiryol vağzalına gətirilməsi, onların əzab-əziyyətləri və digər hadisələr isə “Yıxılmış dünya” hekayəsində əksini tapır. Qeyd edək ki, silsilə hekayələrin hamısında hadisələr konkret şəxslə bağlanır və konkret məkanlarda cərəyan edir.

Cengiz Dağçı bu yol ilə taleyi mühəribəyə tuş gəlmış Halukun həyatını daha geniş planda əks etdirir, Halukun timsalında öz həyatının müəyyən detallarını hekayələrin daxilinə hopdura bilir. Məsələn, “Qara günlərdən” hekayəsində hadisələrin əsirlərin saxlanıldığı yerde, “Qaç, Haluk, qaç”da xəstəxanada və Halukun beşik əldə etmək üçün işlədiyi bir alman həyətində, “Həyat tapmaca kimi bir şeydir”də alman düşərgəsində cərəyan etməsi, o cümlədən “Suların üstündə üzən səadət çələngləri” əsərində mövzunun əsasən Halukun yada saldığı xatırələr üzərində, “Nəfəsimizlə kəsib paylaşıq çörəyimizi” və “Beşik içərisində kölgə” hekayələrində Haluk və Annanın həyatı ilə bağlı düşüncələr və övladlarının xəstəliyi ilə əlaqədar onların narahatçılıqları və s. ətrafında əks etdirilməsi Cengiz Dağçının həyatının müəyyən fragmentləri ilə üst-üstə düşür. Göründüyü kimi, Halukun baş qəhrəman olduğu müxtəlif məzmunlu 9 hekayənin hamısında daha çox tarixi-siyasi proseslərin və milli-mənəvi idealların əksi əsas yer tutur.



na yola salınmışdır. Statistik məlumatlara görə, sürgün edilən 194155 nəfər Krim tatarının 151083 nəfəri Özbəkistana, digərləri isə Ural və SSRİ-nin başqa qərb regionlarına aparılmışdır. Sürgün zamanı ağır iqlim şəraiti, o cümlədən yerli iqlimə uyğunlaşmamaq, acliq, işgəncə və s. səbəblərdən ölenlərin sayı 118800 nəfərə çatmışdır. Köçürülən ərazilərdə isə məscidlər dağıdılmış, 1945-1948-ci illər ərzində Krimda 1400-ə yaxın yaşayış məntəqəsinin adları dəyişdirilmiş, həmin məntəqələrə digər mənşəli insanlar köçürülmüşdür. 1945-ci ilin 30 iyul tarixində SSRİ rəhbərliyinin göstərişi əsasında Krim Muxtar Sovet Sosialist Respublikası ləğv edilmiş, Rusiya Federasiyası tərkibinə əyalət kimi daxil edilmişdir. Qədim türk diyarı olan Krim 1954-cü ildə Ukrayna, 2014-cü ildə isə Rusiyaya birləşdirilmişdir. Cengiz Dağçı bu mövzuda yazdığı hekayədə sürgün olunan insanların faciəsini əks etdirərkən Krim türklərinin siyasi, hərbi və mənəvi təcavüz faktına xüsusi diqqət ayırmış, onların sürgün yeri adlanan məntəqələrindəki fiziki və mənəvi əzablarını göstərməyə çalışmışdır. Hekayədə "Sürgün yeri" adlanan, ağaç, suyu, heç bir şəraiti olmayan bu məntəqə cəhənnəmi xatırladır. Lakin bu cür fiziki və mənəvi əzablar məntəqəsində Savaşçı və Mələk xanım çox əziyyətlərə qatlaşaraq ağaç əkir, bağ salır və digər abadlıq işləri aparırlar. Onların dörd oğlu olur: Alim, Alimcan, Alimgir və Alimseyit. Bu adları onlar öz övladlarına xalq qəhrəmanı Alim Aydamakın şərəfinə verirlər. Alim Aydamak XIX əsrin II yarısında Çar hakimiyyəti əleyhinə mübarizə apardığı üçün Sibirə sürgün edilmiş tatarların milli qəhrəmanıdır. Müəllif Savaşçıının oğluna bu adı verməsini onun öz keçmişinə, öz qəhrəmanlarına hörməti kimi göstərmiş, xalqının yalnız mübarizələrdən keçməklə öz haqqına qovuşacağına inam nümayiş etdirmiştir. Bu əsərdəki hadisələr "Sonda bizim qoca ixtiyar savaşçı da Allah rəhmətinə qovuşdu" hekayəsində davam etdirilir. Bu hekayədə Savaşçı və Mələk xanımın qocalıqları, oğlanları Alimcanın Daşkənd Universitetində professor, Alimin dosent, Alimgirin mühəndis işləmələri, Alimseyitin isə tikiş fabrikində çalışması və s. cəhətlər özünə yer tapır.

Hekayədə Savaşçıının öz vətəni Krima qayıtmak istəyi və ona vətənə dönmək üçün icazənin verilməməsi və bununla bağlı Mələk xanımın, digər şəxslərin hökmətə etiraz dolu müraciətləri maraqlı tərzdə diqqətə çatdırılır. Müəllif əsərdə Savaşçıının vətənə dönmək istəyini bir insanın deyil, minlərlə Krim türkünün arzusu və yurda qovuşmaq istəyi, eyni zamanda vətəndən qovulanların sürgünə etirazı kimi mənalandırı bilir. Çünkü yazıçı hekayədə vətəndə yaşamaqla yanaşı, orada ölmək də xoşbəxtlikdir ideyəsini ortaya atmış, bu ideyanı hər bir Krim türkünün idealı kimi təqdim etmişdir. Ona görə də hekayədə səslənən "Krimda yaşamaq,

Krimda ölmək hər bir krimlinin haqqıdır" sözlərində həm yurd sevgisi əksini tapmış, həm də totalitar maraqla milli maraqların qarşılıması fonunda tatarların itirdikləri torpaq həsrəti ifadə olunmuşdur.

Savaşçıının vətənə dönüsü üçün çətinliklə icazə alındıqdan sonra onun doğma yurda gəlişi baş tutur. Savaşçı vətənə təyyarə ilə yox, qatarla gəlmək istəyir. Çünkü o, sürgün olunarkən getdiyi qatar yolu ilə ona görə geri qayıtmək istəyir ki, 45 il əvvəl sürgün olunarkən yol boyu gördüklerini, başına gələn məşəq-qətləri yenidən xatırlaya bilsin. O, yol boyu qatarda ölenlərin dəfn olunduğu yerlərdə qatarı saxlatdırıb onların məzarlarını ziyarət edir. Savaşçı Krima çatarkən onu Atik, Nümunə və nəvəsi Çora qarşılıyır.

Savaşçı əvvəlcə vətəninə geri dönməyə icazə verilmədiyinə etiraz olaraq özünü yandıran krimli qəhrəman Musa Mahmudun məzarına baş çəkir. Bundan sonra o, Qızıldاشa gəlir. Qızıldاشda bir ağaçın altında oturub xəyala dalır və bir növ keçmişə qayıdaq ömür səhifələrini vərəqləyir. Savaşçı ağaçın altında xəyala daldığı yerdə dünyasını dəyişir. Onun vətənə gəlişinə icazə verilsə də, vətəndə basdırılmasına icazə verilmir. İnsanların etirazları qarşısında duruş gətirə bilməyən siyasi rejim nümayəndələri onun Qurzuf məzarlığında dəfn olunmasına razılıq verir. Etiraz mitinqində yaşı nəslin nümayəndələri ilə yanaşı, gənclər də fəal iştirak edirlər. Müəllif bu səhnədə totalitar rejimə qarşı milli həmrəyliyin gücünü və vətən arzusunu ilə yaşayan, vətəndə ölməyi şərəf bilən insanların qələbəsini nümayiş etdirir.

"Qırx beş il Krimsiz yaşadı deyə gözlərini həyata Krimin uzağında yumacağınızı zənn etdilər?" əsəri silsiləyə daxil olan üçüncü hekayədir. Əvvəlki iki hekayədəki hadisələr bu hekayədə davam etdirilir. Hekayənin aparıcı obrazı olan Mələk xanım ölümünün yaxınlaşdığını hiss etdiyi üçün Krimə aparılmاسını xahiş edir. Çətinliklə də olsa, onun Krimə getməsinə icazə alınır. Mələk xanım Krimə gedir və Savaşçı kimi o da ağaçın altında dünyasını dəyişir. Əvvəlcə onun da bu torpaqda basdırılmasına icazə verilmir. Lakin çətinliklə olsa da, onun vətən torpağında dəfn olunmasına icazə alınır. Mələk xanım ölsə də, coxdankı arzusu olan doğma torpağına qovuşur. Qeyd edək ki, yazıçı hər üç hekayədə günahsız Krim tatarlarının üzləşdiyi ağır faciələri, yenilmək bilməyən yurd sevgilərini qələmə almışdır.

Cengiz Dağçı hekayələrində olduğu kimi, romanlarında da harada, hansı şəraitdə yaşamasından asılı olmayıraq bütün varlığı ilə Krim problemlərindən bəhs açmış, doğma torpağına, elinə, obasına bağlı olduğunu nümayiş etdirmiştir. Belə ki, o, 65 il yaşadığı London həyatına üç roman ("Mister Markus Burtonun iti", "Mister Con Marplenin son səfəri" və "Oy, Markus, oy!"), 21 il yaşadığı Krim həyatına isə

10-dan çox roman ("Qorxunc illər", "Yurdunu itirən adam", "Onlar da insan idi", "O torpaqlar bizim idı", "Badam budağına asılı körpələr", "Biz birlikdə keçidik bu yolu", "Mənim kimi biri", "Üşüyən küçə", "Döñüş", "Yoldaşlar", "Anama məktublar") həsr etmişdir. Onun Krim həyatı, Krim tarixi ilə bağlı romanlarında Krim varlığı vətən və insan obrazları timsalında konkret mövzuya çevrilmiş, Krim türklərinin faciəli taleləri milli-bədii ifadəsini tapmışdır.

Bu romanların hamisini o, Krim torpaqlarından çox uzaqda yerləşən Londonda yazmışdır. Bu zaman Cengiz Dağçı vətən torpaqlarında gəzməsə də, vətoni ürəyində gəzdirirdi. "Qorxunc illər" romanında yazdığı kimi: "Vətənim, Vətənim! Dünyanın hansı tərəfində olursam olum, mən yaşadıqca sən də mənimlə bərabər olacaqsan" [2, s.15].

Cengiz Dağçının Londonda Krim türklərinin həyatı ilə bağlı qələmə aldığı ilk romanı "Qorxunc illər" (1956) adlanır. Roman Krim tatarlarının faciəli talelərini eks etdirmək baxımından xarakterikdir. Romanın məzmununu əsasən müharibə zamanı almanlara əsir düşən krimli gənc Sadıq Turanın xatirələri, müharibə fəlakətləri, Krumin rus işğalı zamanı millətin başına gətirilən müsibətlər təşkil edir.

"Qorxunc illər" romanındaki hadisələr əsasən keçən əsrin 30-40-ci illərində baş verən ictimai-siyasi proseslərlə birbaşa bağlıdır. Sadık Turan Ağməsciddə yaşayan bir ailənin oğludur. O, leytenant rütbəsində müharibəyə gedir. Müharibədə almanlara əsir düşür və Kirovoqrad əsir düşərgəsinə aparılır. 1942-ci ildən sonra bir daha vətənini görə bilmir. Roman İtaliyanın Roma şəhərində Sadık Turanın krimli Cengiz adlı bir gənclə tanışlığı ilə başlayır və Sadık Turan da daxil olmaqla Türkistan legionuna cəlb edilmiş əsir əsgərlərin rus hərbi geyimlərini yandıraraq köhnə alman hərbi geyimlərini geymələri ilə başa çatır.

Müəllif Sadık Turanı milli ruhu güclü olan Krim türklərinin ümumiləşdirilmiş obrazı kimi təqdim edir. Gözləri önündə məscidlərinin sökülməsi, qəzetlərinin qapanılması, milli kimliklərinin unutdurulmasına çəlşilması, latin qrafikalı əlifbalarının kiril əlifbası ilə əvəzlənilməsi, adət-ənənələrinə qadağaların qoyulması və s. halların baş verməsi Sadık Turanın mənəvi sarsıntılarına səbəb olur. Müharibə dəhşətləri, əsirlilikdə yaşadığı gərginliklər onun psixoloji durumunu daha da ağırlaşdırır. Müəllif tale üzünə gülməyən Sadık Turanın həyat tarixçəsi ilə oxucunu 4 dəftərdən ibarət yazılmış xatirələr vasitəsilə tanış edir. Xatirə dəftərlərinə yazılmışlar təkcə Sadık Turanın həyatını deyil, həm də Krim türklərinin, ümumilikdə isə türk xalqlarının taleyini, kommunist anti-türk siyasetinin amansızlığını, müharibə əzablarını eks etdirmək baxımından xarakterikdir. Sadık Turan hadisələri əvvəlcə onunla bərabər eyni tale yaşamış Cengizə danışır.

Növbəti günlərin birində onunla görüşməyə gələn Cengiz Sadık Turanın şəhəri tərk etdiyini eşidir. Sadık Turanın yaşadığı evin sahibəsi Cengizə Sadıq Turanın yazdığı 4 ədəd xatirə dəftərini verir. Bundan sonra Sadık Turan əsərdə şəxsən iştirak etməsə də, onun keçmiş barədə məlumatı xatirə dəftərlərindən öyrənirik. Yaziçi Sadık Turanın sonrakı taleyi barədə məlumatları bu xatirələr əsasında romana əlavə edir. Əsərdə göstərilir ki, Cengiz xatirə dəftərlərini aldıqdan 7 il sonra Argentinadan əslən tatar olan Mirzə Sabirski adlı bir şəxssdən məktub alır. Həmin məktubda Sadık Turanın Uruqvayda vəfat etməsi barədə məlumat verilir.

Sadık Turanın xatirələrində yer alan uşaqlıq dövrünün hadisələri oxucunu xeyli təsirləndirir. Xatirələrlə yaxından tanış olduqca oxucunun gözləri önündə Sadık Turanın kədərli taleyi canlanır. Belə ki, onun həyatı uşaqlıqdan qorxunc illərin burulğanında keçmiş, günahsız atası həbs olunmuş, xəstəlikdən baciqardaşı olmuş, millətinin eksər milli haqları əlindən alınmışdır və s. Açıq-aydın görünür ki, Sadık Turanın simasında müəllif başına gələnləri qələmə almış və öz taleyini eks etdirmişdir. Çünkü əsərdə Sadık Turanın 1932-ci ildə 13 yaşında olması, atası Hüseyin ağanın günahsız olaraq həbs edilməsi, özünün müharibədə əsir düşməsi, sonrakı taleyinin qərib ölkələrlə bağlanması, qurbətdə vətən həsrəti ilə yaşaması və s. hallar Cengiz Dağçının tərcüməyi-hal faktları ilə üst-üstə düşür. Müəllif əsərdə Sadık Turanı türkçü, milliyətçi gənc kimi təqdim edir. Onun ən böyük arzusu azad Krimin azad vətəndaşı olmaqdır. Bu səbəbdən o, rus və alman hərbiçilərinin hər hansı münasibətlərindən və yalançı təbliğat və vədlərindən asılı olmayaraq onların hər ikisinə işgalçı kimi baxır. Rus bolşevikləri kimi almanların da Krima səadət bəxş etmək təbliğatlarının arxasında yalanın dayandığını dərk edir, onlara nifrətini gizlətmir. Müəllif rus zabiti Şişkovun simasında rus hərbiçilərinin türklərə qarşı sərt münasibətlərini onların türkləri qırmaq, sindirmaq, torpaqlarını işgal etmək, milli haqlarını əlindən almaq və s. əmələlərinin tərkib hissəsi kimi mənalandırır.

"Qorxunc illər" romanında Krim türkləri ilə yanaşı azərbaycanlı, qazax, qırğız, özbək olan digər türk xalqları nümayəndələrinin obrazları da yaradılmışdır. Cengiz Dağçı romanda Krim türklərinin taleyini eks etdirməyi qarşısına məqsəd qoysa da, digər türk milləti nümayəndələrinin obrazını yaratmaqla paralel olaraq işgalçı siyasetin bütün türk xalqlarına eyni münasibətini və onların ağrı-acılı tale eyniliyini göstərmək istəmişdir. Ona görə də əsərdə krimli Cengiz, Süleyman Mustafa, Xəlil, Ənvər və Cəvdətlə, qırğız Kılıçbayın, özbək Aksakalın, Xoşnudun və azərbaycanlı kimi təqdim olunan əsgərin taleləri də, arzuları da, düşmənə münasibətləri də eyni cür göstərilir. Bu mənada "Qorxunc illər" romanı digər tərəfdən Krim



türklərinin timsalında bütün türklərin faciəsini əks etdirmək baxımından xarakterikdir.

“Qorxunc illər” romanının davamı kimi qələmə alınan “Yurdunu itirən adam” (1957) əsərinin mövzusu da geniş mənada Krim hadisələri ilə bağlıdır. Romanda hadisələr Sadık Turanın həyatının əsasən 1942-1946-ci illər dövrünü əks etdirir. Sadık Turan almanların yaratmış olduğu Türküstən legionunda ruslara qarşı vuruşmağa başlayır. Onun almanlara məhəbbəti olmadığı kimi, nifrəti də yox idi, lakin almanların Türküstən dövləti qurmaq vədlərinə inamı güclü idi. Ona görə də başqa türk ığidləri kimi onun da Türküstən legionunda döyüşməsi ruslara qarşı almanlara kömək məqsədi ilə yox, Türküstən dövləti qurmaq naməni id. Onlar sinələrinə “Allah bizimlədir” sözlərinin yazaraq Lejyonova şəhərinin küçələrində “Can sənə qurban Türküstən” sədaları ilə qışqırır və öz arzularına tezliklə çatacaqlarına inanırdılar. Alman zabiti Henrix Sadık Turana Krima ailəsini görməyə icazə verir. Sadık Turan onu evlərinə gətirən faytonçudan özünün ölümü ilə bağlı ailəsinə kağız gəldiyini öyrənir. Onun sağ olduğunu görən ata-anası və qohumları xeyli sevinir. Qardaşı Bəkirin ruslarla birlikdə almanlara qarşı vuruşmaq xəbəri onu sarsıdır. Yaziçı xalqının xoşbəxtliyini müxtəlif istiqamətlərdə axtaran iki qardaşın fərqli ideologiyaların təsirində olmasını ata üçün ağır hal hesab edir: “Bilmirəm kimə ağlayım? Millətimə, yoxsa övladıma?” – kimi düşüncələrin ağrılardan əziyyət çəkən ata çıxış yolu tapa bilmir. Sadık Turanın Krimə gəldikdən sonra almanların Krimi işğalı zamanı şəhəri xarabazara çevirmələrini gördükdə almanların xoşbəxtlik payı vədlərinə inamı azaltır. Rus ordusunda döyüşən qardaşı Bəkirlə gizli görüşkən onunla danışığında Sadık Turanın özünün düşdüyü vəziyyətə acidığının şahidi olurraq. Görkəmlı türk tədqiqatçısı İ.Kocakaplan iki qardaşın iki yad təsirlərə düşməsini Krimin bütövlüyünə xələl gətirən hal kimi dəyərləndirir: “İki qardaş eyni ideal uğrunda iki ayrı düşmənə siğınansalar da, onların hərəkətləri əslində özlərinin düz əməllərinə, Krimin bütövlüyünə xələl gətirmişdir. Bəkir və Sadıkın düşmən halına gəlmələri, onlar üzərində oynanan oyunların nəticəsidir. Krim türkləri artıq öz ailələri daxilində belə parçalanmışdır [6, s.165].

Krim səfəri müəyyən mənada Sadık Turanın gözlerini açır. Onun almanlara əvvəlki inamı qalmasa da, Türküstən legionunda döyüşməyi davam etdirir. O, Polşada olarkən Marya adlı polyak qız ilə tanış olur. Almanların Polşa ətrafi cəbhələrdə möglubiyətindən sonra Sadık Turan Marya ilə Vyanaya gedir. Daha sonra onlar qatarla İtaliyaya getməli olurlar. Yolda qatarın Amerika təyyarələrinin hücumlarına məruz qalması nəticəsində onlar qatardan tullanmaq məcburiyyətində qalırlar. Qatardan tullanarkən Marya ağır yaralanır və ölürlər. Sadık Turan Türkiyəyə getmək

istəyir, lakin onun Türkiyədə qohumlarının olmaması səbəbindən konsulluğa edilən müraciəti qəbul olunmur. O, Uruqvaya getmək üçün Romadakı Qızıl Xaç Cəmiyyətinə müraciət edir. Sadık Turanın Uruqvaya getmək üçün etdiyi müraciətə razılıq verilir. Ancaq o, azad olunsa da, vətənsiz azad olmanın heç bir mənası olmadığını yaxşı dərk edir. Cengiz Dağıcı “Yurdunu itirən adam” romanının qəhrəmanı Sadık Turanın yad torpaqdakı azadlığını onun öz sözləri ilə belə mənalandırır: “İllərcə arxasınca qaçdığını hürriyyətə qovuşdum, amma içim nədən qapalı? Yurdunu itirən adam üçün hürriyyətin belə bir mənası qalmadığını indi anlayıram. İçində doğuldugu, gülüb-oynadığım yerlərdə mənim dilimdə danışılmır artıq. Bir zamanlar o torpaqlarda dilimdə danışan insanların necə olduqlarını da bilməyirəm” [5, s.246].

Romanın son hissəsində səslənən bu fikirdə milli dövlət hüquqlarını itirən, ağır siyasi durumda yaşayış Krim türklərinin tarixi reallığa uyğun olan həyat tərzi əksini tapır.

“Onlar da insan idi” (1958) romanı Krim türklərinin faciələrini əks etdirmək baxımından Cengiz Dağıcı yaradıcılığında əhəmiyyətli yerlərdən birini tutur. Müəllifin özünün də qeyd etdiyi kimi, “roman bir mənada 1937-1945-ci illər Krim və Krim tatarlarının tarixi aynasıdır”. Krim türklərinin faciələrini özünəməxsus üslubda yazmağı bacaran Cengiz Dağıcı bu əsərdə də qədim türk diyarı olan Krimda baş vermiş hadisələri mövzu kimi seçmişdir. Bu hadisələr Krimin Qızıldəş kəndində cərəyan edir. Roman qəhrəmanlarından biri Bəkirdir. Bəkir humanist, mərhəmətli, xeyirxah, insanlara inanan və onlara hörmət bəsləyən bir insandır. O, halal və rahat həyat yaşayır. Lakin İvan və Kala Mala adlı iki rusun bu kəndə gəlişi həm kədindən, həm də Bəkirin rahatlığını pozur. Düzdür, Bəkir bu kədindən ilk rus sakınları kimi onlara qalmaq üçün tövləsinin kənarında yer verir. Amma onların kəndə gəlişindən sonra kiminin toyuğu, kiminin qoyunu və s. itməyə başlayır. Bundan sonra qıfil görməyən evlərin qapılarına kənddə ilk dəfə qıfil vurmağa başlayırlar. İnsanların torpaqları əlindən alınır. Bəkirin torpaqlarını ələ keçirən bu insanlar orada donuz saxlamağa qərar verirlər. Rusların həm Qızıldəşda, həm də Yaltada məskunlaşması genişlənir. Bir müddət dən sonra İvan yol çəkilişinə rəhbərlik edir. Adamları incitdiyinə görə Seyid Əlinin oğlu İvanı döyür. Bəkir isə mərhəmət göstərib onu evində saxlayır. Bəkirin torpaq və yurd sevgisi böyükdür. O, torpağı namus, qeyrət, ata və baba əmanəti hesab edir. Buna görə də bolşeviklərin torpağı insanların əlindən almasına etiraz edir. Yol çəkmək məqsədilə Quşqayanın partladılmasına etiraz olaraq sahədən çıxmır. Lakin partladılan dinamit onun bədənini parça-parça edir. Bəkirin ölümündən sonra onun evini ələ keçirirlər, torpaqlarını kolxoz mülkü kimi zəbt edirlər. Bütün kəndin

torpaqları ümmüniləşdirilir, kolxozaşdırma siyasəti sürətlənir, kəndə köçürürlən rusların sayı çoxalır.

Yazıcı torpaq naminə özünü ölümə atan Bəkiri Krim türklərinin ümmüniləşmiş obrazı kimi yaratmış və onun simasında demək istəmişdir ki, türk üçün torpaq yurddur, milli varlıqdır, ata-baba əmanəti, namus və qeyrətdir.

“Onlar da insan idi” romanında Bəkir kimi vətənpərvər obrazlardan biri də Ənvərdir. O da bolşevik işgalinin yurdunu üçün götərdiyi fəlakətlərdən və millətinin gələcəyi üçün yaranacaq yeni faciələrdən narahatdır. Oğlu Niyazinin kənddə rus avtomobili tərəfindən vurulub öldürülməsi, torpaqlarının əlindən alınması, türklərin kənddən köçürülməsi onun düşmənə olan nifrətini daha da artırır. O, ölüm ayağında həyat yoldaşı Zəminəyə üz tutaraq onun daim Krim sevgisi ilə yaşamasını, Krim türklərinin digər türk ellərinə səpələnərək düşmənin xəyanətinə, zülmünə düçər olduqlarını oradakı soydaşlara çatdırmalarını vəsiyyət edir.

Romanın sonunda insanların bir qismi öldürülən, bir qismi sürgün edilən qədim türk yurdunu olan Qızıldəş kəndi təsvir edilir. Bu kəndin əsl sahiblərini gəlmə insanlar əvəz edib. “Oqonyok” jurnalında “Rassvet” adlı məqalənin müəllifi olan Pavlenko belə bir cənnəti onlara verdiyinə görə SSRİ dövlətinin başçısı Stalinə minnətdarlıq edir. Cengiz Dağçı əsərin sonunda Pavlenkonun məqaləsindəki sevinci onlar üçün normal hesab edir, çünkü onlar da insandır. Cənnət Krimə sahib olduqlarına görə sevincləri təbiidir. Ancaq müəllif başqa bir anlamda bu sevincə təəssüf və etirazını bildirir. Axi buradan qovulan Krimin əzəli sakinləri də (yəni türklər) insan idi. Yazıcı burada haqsızların sevinci ilə haqlıların faciəsini diqqət mərkəzinə çəkir. Cengiz Dağçı sonda Allaha üz tutaraq bu torpaqlardan qovulanların, burada öldürülənlərin, buradan sürgün olunanların da insan olduqlarını kommunist rejiminin başında duranlara anlatmasını rica edir: “Tanım, deyirəm. Onlar da insandır. Aci onlara. Özləri kimi, başqalarının da insan olduqlarını inandır onlara. O heyvan kimi sürülbütötürülənlər... Onlar da insan idi”[3, 463].

Burada qəlbi yurd sevgisi ilə dolu olan, hazırda sevdiyi yurdut itirən, lakin əqidəsi sınmayan müdrik bir türkün niciatı Allahda axtarması təbii görünür. Bu bir tərəfdən türk humanizmi ilə bağlıdır (ilk mərhələdə türklər haqqını müdrik çağrıqla, mühərabəsiz, qansız əldə etmək istəmişlər), digər tərəfdən heç zaman azadlıq istəyini, yurd sevgisini itirməyən Krim türkünün indiki halda əsarətində yaşadığı rus imperiyasına qarşı mübarizə aparmaq iqtidarında olmamasaından irəli gəlir. Cengiz Dağçının “Sonda bizim ixtiyar Savaşçı da Allahın rəhmətin qovuşdu” hekayəsinin qəhrəmanlarından biri olan vətənpərvər Çoranın oxuduğu mahnında deyildiyi kimi:

*Nə qalamız var, nə topumuz,  
Nə bombamız, nə tankımız.  
Yenilmək nə bilməyirik  
Yurd sevgisi silahımız.*

“Onlar da insan idi” romanında qoyulan problemin davamı kimi, Cengiz Dağçı “O torpaqlar bizim idi” (1966) romanında da Krim türklərinin üzləşdiyi və şəxsən özünün şahidi olduğu hadisələri qələmə almışdır.

Roman əsasən 1935-1945-ci illərdə Çukurca kəndində baş vermiş hadisələri əks etdirir. “O torpaqlar bizim idi” romanının əsas qəhrəmanlarından biri olan Səlim Cilingirov Yaltanın Qızıldəş kəndindən Çukurca kəndinə gəlmiş insanlardan biridir. O, Qızıldəş kəndində insanlara verilən əzabların, onların sürgün edilməsinin başında kommunist rejiminin dayandığını bilsə də, Panteley Petroviç adlı bir şəxsin təsiri ilə kommunist partiyası sıralarına daxil olur. Tezliklə onu kolxoz sədri qoyurlar. O, öz soydaşlarına kömək etmək əvəzinə, onlara hər cür işgəncə verir. Sürgün olunmaq qorxusu insanları gecə gündüz kolxozdə işləməyə məcbur edir. Mühəribə başladıqdan sonra əzab çəkən insanlar məcburi şəkildə cəbhəyə aparılırlar. Səlim isə onlardan fərqli olaraq mühəribəyə könüllü olaraq gedir. Lakin mühəribənin ilk günlərində başlayaraq günahsız insanların öldürüləməsi onun düşüncələrində dəyişikliklərə səbəb olur. O, yavaş-yavaş anlamaya başlayır ki, indiyə qədər etdiklərində yanlışlıqlara yol vermişdir. Bərbər Həsənin onunla damışqları Səlimi qəflət yuxusundan oyadır. Milliyətçi gənc olan bərbər Həsən onu başa salır ki, sənin qulluq etdiyin rejim biz türklərə həmişə düşmən gözü ilə baxıb, əhalimizi min bir əzaba salıb, torpaqlarımızı bizim əlimizdən alıb Sibirə sürgün edib. Səlim mühəribədə bir qolunu itirir. O, cəbhədən geri qayıtdıqdan sonra Yalta həbsxanasında insanların güllələndiklərini, əhalinin sürgün edildiyini, məscidlərin uçurulduğunu öyrənir. Səlim kommunistlərin türklərə qarşı düşmən mövqeyini qəti şəkildə dərk etdikdən sonra milləti qarşısında özünü günahkar sayır. Natalya adlı rus qadının söylədiklərində öz günahlarını belə etiraf edir: “Qəlbim, qanımla savaşdım vətən üçün. Sənin vətənin üçün, Natalya! Öz mənliyimi unutdum. Yurduma, öz xalqımı arxa çevirdim. Bir xain oldum öz xalqım üçün. Qanı məndən olan... öz xalqımın varlığını heçə saydım” [4, 386].

Səlim milləti qarşısında özünü günahkar saysa da, kəndə qayıtmaga qərar verir. Xalqına işgəncə verən qolunu mühəribədə itirir, lakin dəyişən ruhu ilə doğma soydaşlarının yanına qayıdır. Müəllif bu məqamda Səlimə haqq qazandırsa da, bir növ onu da faciə qurbanlarından biri hesab edir. Bu faciə bir tərəfdən yurdunu itirənlərin, digər tərəfdən yad ideologiyaya



aldanıb öz xalqına arxa çevirənlərin faciəsi kimi xarakterize olunur. Lakin əsl həqiqəti başa düşdükdən sonra Səlimin düzgün yol seçərək xalqına, torpağına ürəkdən bağlanması yazıçı təqdir edir, bu məqamda onu türk igidləri sırasında saxlayır. Onu da qeyd edək ki, Cengiz Dağcı digər əsərlərində olduğu kimi “O torpaqlar bizim idi” romanında da rus millətinə təmsil edən obrazlara (Panteley Petroviç, Ziko Batakov, Natalya və s.) münasibətlərində anti-rus mövqedə dayanmır. Bütün əsərlərində yazıcının nifrəti rus millətinə yox, işgalçi kommunist rejiminə ünvanlanmışdır. Yazalarının birində “rus xalqına yaxınlıq duyğularının olduğunu, heç bir romanında rus düşmənciliyi ilə yola çıxmadığını” bəyan etmişdir.

Cengiz Dağcının sonrakı dövr yaradıcılığında da sənətinin baş mövzusu daha çox Krim türklərinin həyatı və onların faciəli taleləri ilə bağlı olmuşdur. Yazıçının ardıcıl şəkildə yazdığı “Badam budağına asılı körpələr” (1970), “Üşüyən küçə” (1972), “Mənim kimi biri” (1988), “Anama məktublar” (1988), “Yoldaşlar” (1992), “Biz birlikdə keçdiyik bu yolu” (1996) və s. romanlarında həm ayrı-ayrı obrazların simasında, həm də tarixi olay, hadisə və əhvalatların timsalında Krim reallıqlarının, Krim türklərinin həyatının konkret mənzərəsini görmək mümkündür.

Cengiz Dağıcı “Badam budağına asılı körpələr” romanında XX əsrin 20-30-cu illərində Krimda baş vermiş hadisələr fonunda 40 minə yaxın Krim türkünün Ural və Sibir bölgələrinə sürgün edilməsi, eyni zamanda millətin keçdiyi digər əzablı yollar təsirli formada ifadəsini tapır. Hadisələr 4-14 yaş arasında olan Halukun dilindən verilir. O, ailənin tək övladıdır. Anasının və yaxın qohumlarının ölümü Halukun uşaq qəlbində dərin yaraya çevrilir. Əmisinin özünü onların həyatında olan badam ağacından asması Halukun sarsıdır. Badam ağacının kəsilməsi Haluku xeyli narahat edir. O, hər dəfə kölgəsində dincəldiyi badam ağacının yerinə baxdıqca kövrəlir. Ancaq badam ağacının yenidən pöhrələnməsi onun ümidi lərini artırır. Haluk hər dəfə atasından özlərinin keçmişini, yaşıdlıları torpaqların tarixi barədə eşidəndə öz keçmişlərinə marağın artırır. O, atasından eşitdiklərini həm də Zöhrə xanım, Sarı Çömez, Qərənfil Nuri və başqalarından da eşidir. Bu onu göstərir ki, bütün insanlar öz keçmişlərinə, öz torpaqlarına bağlıdır və gənc nəslidə bu ruhda böyüdürlər. Müəllifin roman boyu millətin sürgün faciələrini Halukun dilindən verməkdə əsas məqsədi hadisələrin real mənzərəsini eks etdirmək olmuşdur. Çünkü Cengiz Dağcının qəhrəmanı uşaq olduğu üçün Krim türklərinin başına gətirilənlər onun danışığında heç bir rəng verilmədən oxuculara çatdırılır. Məsələn, Halukun əsgərlər tərəfindən güllələnən Sarı Çömezin qan içində olan bədənini görməsini, Sarı Çömezin ölüm ayağında ikən həyat yoldaşı Gülsən xanımın onun saçlarını sığallamasına

tamaşa etməsini yazıçı bir uşaq ruhunda yaranan sarsıntıların dəhşətləri səviyyəsində təqdim edir.

Halukun sonrakı həyatının davamını biz “Üşüyən küçə” romanında izləyə bilirik. Haluk bu mərhələdə artıq universitetdə təhsil alır. Lakin mühəribə başladığı üçün universitet bağlanır. Haluk çətin vəziyyətdə yaşayır. Xərcləməyə pul, qalmağa yeri olmayan Haluk təsadüfən tramvayda Almira adlı qadınla tanış olur. Qadın onu evlərinə gətirir. Haluk özünün və millətinin keçmiş ilə əlaqədar yazdığı hekayələri qabın içində qoyaraq ayaqyolunda gizlədir. O, Fontannaya küçəsində siğindiği evdə 3 gün qalır. Evin sahibəsi özünü Almira kimi təqdim etsə də, əslində o, Aron Hofmanın qızı Qalina Şubet adlı bir yəhudidir. Almanlar ona divan tutmasınlar deyə, yəhudi olduğunu hamidan gizlətmışdır. Amma biz romanda yəhudilərə divan tutulan səhnələrlə də qarşılaşırıq. Halukun gördükleri əsasən gizləndiyi evin yerləşdiyi küçədə baş verir. Haluk 3 gün ərzində alman hərbçilərinin insanlara tutduğu divanı yaşadığı evin pəncərəsindən seyr edir. O, Almiranın – Qalina Şubertin almanlar tərəfindən tutulub aparılması da bu pəncərədən görür.

Romandakı hadisələr mühəribə dövrünə aid olsa da, bütün əhvalatlar arxa cəhbədə - almanlar tərəfindən işgal olılmış ərazidə baş verir. Amma insanlar gələcəklə bağlı o qədər nikbindir ki, arxa cəbhə gərginlikləri, ölüm, həbs, sürgün qorxusu, o cümlədən cəbhələrdən gələn acı xəbərlər xoşbəxt gələcəyə olan inamı üzəklərdən silə bilmir. Ona görə də gülüş səslərinin kəsildiyi, insanların işgəncələr gördüyü, simvolik olaraq sərt soyuqlar çökmüş “Üşüyən küçə”yə də yenidən baharın gələcəyinə, ağacların çıçəkləyəcəyinə, bu küçədə insanların gülüb-oynayacağına hamida inam var.

“Anama məktublar” romanı yazıcının həsrət, qurbət hissələrini ifadə edən əsərlərdən biridir. Əsər 1988-ci ildə Türkiyə Yazarlar Birliyi tərəfindən ilin ən yaxşı romanı mükafatına layiq görülmüşdür. Cengiz Dağıcı “Anama məktublar” romanını 69 yaşında (1988), anasının sürgündə ölümündən 24 il sonra (1964) yazmışdır. Lakin romanı yazarkən anasının hərada olduğu və ya yaşayib-yaşamadığı haqqında onun dəqiq məlumatı olmamışdır. Qeyd edək ki, Cengiz Dağıcı anası, atası, o cümlədən digər yaxınlarının taleyi ilə bağlı məlumatları çox sonralar öyrənə bilmışdır. Yazıçının romanın yazılıması ilə bağlı qeydlərdən məlum olur ki, o, bu əsəri yazmaq üçün 40 il gözləmiş, zamanı gəldikdən sonra heç nəyin fərqinə varmadan əsəri yazmağa başlamışdır. Cengiz Dağıcı əsəri yazarkən bənzəri olmayan günlər yaşadığını və hissələr keçirdiyini - güldüyünü, coşduğunu, kədərləndiyini, ağladığını və s. xüsusi vurgulayır.

Roman Cengiz Dağcının anasına yazılmış 15 məktubdan ibarətdir. Məktublar romanın 65 yaşlı qəhrəmanı Topkayaçının adından təqdim olunur. Əsərdə Topkayaçının gənclik illəri haqqında kifayət

qədər məlumat öyrənmək mümkündür. Məlum olur ki, o, uşaq vaxtları şeirlər yazmış, atası həbs olunmuş, atası həbsdən çıxıldıqdan sonra ailə Ağməscidə köçmüş, Safiye Akimova adlı ədəbiyyat müəllimi ona dərs demiş, şeirləri "Gənclik" və "Ədəbiyyat məcməsi" adlı jurnallarda dərc olunmuş, Zəminə Topkayaçı ilə görüşmiş, instituta daxil olmuş, institutda oxuyarkən hərbi xidmətə çağırılmış və s.

Roman boyu yaziçinin hayatı ayrı-ayrı səhnələrdə yer alır. Məsələn, dördüncü məktubda Topkayaçının özündə yaşca böyük olan ədəbiyyat müəllimi Safiye Akimovaya aşiq olması, onunla evlənmək istəyi, lakin Safiye Akimovanın xəstələnib ölməsi və s. məsələlər yaziçinin həyatı ilə birbaşa səsləşir.

Romanda Topkayaçının anasına ünvanladığı məktubların hamısında keçmişə qayıdış vardır. O, keçmiş həyata gah yuxularında qayıdır, gah da keçmiş gözləri önündə canlandıraraq o illərin xatirələri ilə yaşayır. 40 il görmədiyi Qızıldəşin, ata-analı günlərin, sevgi dolu həyatın həsrəti Topkayaçının məktublarında özünün təsirli ifadəsini tapa bilir. Lakin bu məktublarda Qızıldəş kədər obyekti olmaqla yanaşı, həm də ümid yeri kimi göstərilir. Çünkü Topkayaçı hər dəfə Qızıldəş xatırlayanda özünün bu yurda dönəcəyinə, yurdunun azad və abad olacağına ümidi bəsləyir.

"Anama məktublar" romanında yaziçi məktublar vasitəsilə keçmişə qayıdışdan bir vasitə kimi istifadə edərək Krımda yaşanan hadisələri, Krım türklərinin həbs olunmasını, sürgünlərə göndərilməsini, türklərin kəndlərdən qovulmasını və s. təsirli şəkildə oxuculara təqdim edir.

Yaziçi romanda Ana və Vətən obrazları timsalında ilk növbədə özünün, geniş mənada isə soydaşlarının Ana və Vətən həsrətini dilə gətirir. Çünkü o, məlek gözəlliyi ilə seçilən anasını ruhunun qidası, Krımı isə həyatının mənası, ümidiinin gerçəkləşəcək məkanı hesab edir. "Anama məktublar" romanı ana və vətən sevgisi, vətənpərvərlik duyğularının təzahürü və mənəvi-psixoloji sarsıntıların təqdimi baxımından xarakterikdir.

Cengiz Dağçı yaradıcılığında tarixi mövzulu əsərlər də yer almışdır. Yaziçinin 1959-cu ildə yazdığı "Gənc Temuçin" əsəri tarixi roman tipinə daxildir. Əsər təxminən doqquz əsr bundan əvvəlki tariximizi əks etdirmək baxımından səciyyəvidir. Onun milli tarixə müraciət etməkdə əsas məqsədi tarixi şəxsiyyətlərin obrazlarını yaratmaq və millətinin şərəflə keçmişində bəhs açmaq olmuşdur.

Qeyd etməliyik ki, Cengiz Dağçının mənsub olduğu millət son iki əsrə elə bir siyasi rejim asılılığında yaşamışdır ki, bu rejim həmin millətin milli kimliyini unutdurmağa, milli tarixini saxtalaşdırmağa çalışmışdır. Bildiyimiz kimi, 1774-cü ildə Rusiya ilə Osmanlı arasında bağlanan 28 bənddən ibarət Kiçik

Qaynarça sülh müqaviləsinin şərtlərinə görə Krım yarımadası da daxil olmaqla, Qara dənizin şimal sahiləri və Azov dənizi ətrafindakı ərazilər Osmanlı dövlətinin tərkibindən çıxaraq müstəqillik hüququ əldə etdilər. Lakin 1783-cü ildə II Yekaterinanın əmri ilə Rusiya dövləti sazişin şərtlərini pozaraq Krımı işgal etdi.

Rusyanın Krımı işgalindən sonra türk mənşəli əhaliyə edilən təzyiqlərin nəticəsində Krımdan türklər köç etməyə məcbur oldular. Bunun nəticəsində Krımda türk mənşəli insanların sayı kəskin şəkildə azalmağa başladı. Məsələn, əgər XVIII əsrə ümumiyyətdə Krımda 3,5 milyon əhali var idisə, XIX əsrin sonunda bu rəqəm 530 000 nəfərə çatmışdır. 1920-ci ilin noyabrında Krımda Sovet hakimiyyətinin qurulması ilə Krım türkləri başqa bir ictimai-siyasi rejim və onun təzyiqləri ilə üz-üzə dayandı. Ümumilikdə təxminən 200 illik bir müddətdə Krım türklərinin əleyhinə aparılan pərdəli və açıq siyaset nəticəsində onların tarixi saxtalaşdırılmış, bir sıra milli-mənəvi dəyərləri unutdurulmuş, əraziləri zəbt edilmiş, milli dövlətçiliyi əllərindən alınmışdır.

Qeyd edək ki, tarix boyu bu cür hallara bir çox türk ziyalıları ciddi etiraz etmiş, onlar türk təəssübəşərliyi daxilində özləri üçün yeni milli istiqamət müəyyənləşdirərək milli ideologiyalar formalaşdırmışlar. Məsələn, rus ordusunda zabit olmaq arzusu ilə hərbi məktəbə daxil olan millət atası İsmayıllı bəy Qaspıralı rus millətçilərində anti-türk ruhu və təbliğatını gördükdən sonra, əvvəlki fikrində daşınaraq hərbi təhsili yarımqıq qoyub türkçülüyü təbliğ etmiş, "dildə, fikirdə, işdə birləş" ideyasını ortaya atmışdır. Tiflisdə çar Rusiyası siyasetinin türk dilinə, türk varlığına ögey münasibətini görən türkçülüyün babası Əli bəy Hüseynzadə türkçülük ideyalarının genişlənməsində mühüm rol oynamış və ömrünü türk xalqlarının siyasi-mədəni tərəqqisinə sərf etmişdir. Cengiz Dağçının da ruhuna türk-milli düşüncəsinin hakim olmasının kökündə millət sevgisi və millətinə qarşı aparılan haqsız təzyiqlər dayanır.

Krım Pedaqoji İnstitutunun tarix fakültəsində təhsil alarkən yetkin bir gənc olaraq millətinə qarşı haqsız siyasetin aparılmasına, milli tarixin təhrif edilməsinə şahid olması, ata qohumu Zəminə Dağçının zəngin şəxsi kitabxanasındaki milli tarixlə bağlı nadir kitabları oxuması, əmilərinin türkün tarixi, mədəniyyəti, eyni zamanda Türkiye və Avropa barədə müləhizələri və s. amillər Cengiz Dağçının milli ruhda formalaşmasında və milliyyətçi gənc kimi yetişməsində mühüm rol oynamışdır. O, bir tarixçi olaraq öyrəndiklərini yaziçi olaraq milli dəyəri yüksək olan bədii əsərlərində əks etdirməyə çalışmışdır.

Cengiz Dağçı Krım Pedaqoji İnstitutunun tarix fakültəsində təhsil alarkən rus mənbələrində Krım-tatar tarixinin təhrif olunduğunu görmüş, əsl həqiqəti bilmək üçün Qızıl Ordanın tarixini dərindən öyrənmə-



yə xüsusi maraq göstərmişdir. Bu bir tərəfdən yazıçıya milli tarixi öyrənməyə, digər tərəfdən yaradıcılığında tarixi mövzulara müraciət etməyə imkan vermişdir.

Cengiz Dağcının tarixi faktlara əsaslanan "Gənc Temuçin" romanı bu baxımdan diqqət cəlb edir. Ciddi tarixi araşdırmacların nəticəsi olaraq qələmə alınmış romanda yazıçının əsas məqsədi türk tarixi gerçəkliliklərini əks etdirmək olmuşdur.

Cengiz Dağçı bu əsəri tamamlayan kimi onun əlyazmasını rəy bildirmək üçün Türkiyəyə - Yaşar Nabi Nayira göndərmişdir. Lakin Yaşar Nabi indiki halda əsərin çapa layiq olmadığını bildirmiştir. Müəllif rəydən xeyli mütbəssir olsa da, Türkiyədə əsəri çap etdirmiştir. "Gənc Temuçin" romanı monqol-tatar tarixi həqiqətlərini əks etdirdiyi üçün Türkiyədə maraqla qarşılanmışdır.

Əsərdə əsl adı Temuçin olan Çingiz xanın (mənəsi böyük xagan) dünyaya gəlişi, gəncliyi, imperiya qurması və s. məsələlər bədii əksini tapmışdır. Tarixdən məlumdur ki, Çingiz xan parçalanmış, bir-biri ilə mübarizə aparan monqol qəbilələrini birləşdirərək Böyük Monqol imperiyası yaratmışdır. Bu imperiya şərqi Koreya, cənubdan İran, şimaldan Rusiya, qərbdən Polşa, Macarıstan və s. ölkələrin ərazilərinə qədər uzanıb getmişdir.

"Gənc Temuçin" romanı 6 bölmədən ibarətdir. Əsərin əvvəlində 1155-ci il hadisələrindən bəhs edilir. Romanın bu hissəsində Monqol, Onqut, Tatar, Merkit, Nayman adlı qəbilələrin həm şəxsi münasibətlər zəminində, həm də Çin imperatorluğunun təhrikli ilə bir-birləri ilə çəkişmələri təsvir olunur. Yaziçi daha sonra xanlar xanı, xagan Çingiz xanın dünyaya gəlişi haqqında məlumat verir: "Miladi takvime görə 1155 yıldan tam elli yıl sonra, bu kabilelerin önünde büyük Çin imparatorluğu boyun eğməkle kalmaz, batı ve batıyla birlikde bütün insanlık dünyası da hayata yüzlerce yıl için bakişını, hayat tarzını ve medeniyetini, başqa milletler ise hatta dillerini ve ahlaklarını değiştirmek zorunda kalırlar. O yıl, yani Gah yılı, hanları, hakan Cengiz hanın doğduğu yıldır" [1, 5].

Əsərdə Goy monqollarının başçısı Yesügey Bahadırın həyatı və qəhrəmanlığından söhbət açılır. Yesügey Bahadır Yulun Əkə ilə evləndikdən sonra onun Temuçin, Kasar, Bektar, Belgütay adlı oğlanları dünyaya gəlir.

Yesügey xanın Temuçini daha çox istəməsi digər qardaşları narazı salır. Atası Temuçinə Unqır qəbiləsinin başçısı Dai Seçenin qızı Bortayı nişanlayır. Yesügey Bahadırı zəhərləyib öldürülür. Atası ölen vaxt Temuçinin başqa yerdə olmasından istifadə edən Tarqutay Kurulduk hakimiyəti ələ keçirir. O, Temuçini zindana saldırır. Temuçin atasının dostu Sorqan Şiranın köməyi ilə əsirlikdən qaça bilir. Temuçin nişanlı olduğu Bortayla 4 ildən sonra evlənir. Bu evlilikdən sonra Bortayın mənsub olduğu Unqır qəbilə-

sinin ixtiyarı Temuçinin əlinə keçir. O, hakimiyətini gücləndirir. Lakin Merkit qəbiləsi hücum edərək Temuçinin həyat yoldaşı Bortayı qaçırırlar. Temuçin ətraf qəbilələri birləşdirikdən sonra əvvəlcə Tarçut və Udot qəbilələrini məğlub edir. Merkitlər üzərinə hücuma keçir, onları qılıncañdan keçirdikdən sonra 6 ay əsirlikdə qalan həyat yoldaşı Bortayı azad edir. Temuçin altı ay düşmən əlində olan Bortayın hamilə olduğundan narahat olsa da, Bortaya doğulacaq uşağıın adını Cuci qoya-cağıni bildirir.

Cengiz Dağçı bu əsərdə bir-birinə düşmən olan qəbilələrin mübarizəsi fonunda Temuçinin xarakterini, dövrün ictimai-siyasi səciyyəsini və s. diqqət mərkəzinə çəkə bilmışdır. Əsər monqol-tatar tarixinə işiq tutmaq, bu tarixi ictimailəşdirmək və onun həqiqətlərini əks etdirmək keyfiyyətləri ilə seçilir.

Ümumiyyətlə, Cengiz Dağçı yaradıcılığı, müəyyən istisnalar olmaq şərti ilə, məsələlərə milli kontekstdə yanaşmaq, Krim-tatar faciələrini əks etdirmək, onlara milli-ictimai dəyər vermək və bu faciələrə milli tarixin qara səhifələri kimi xarakteriz etmək və s. baxımdan əhəmiyyətlidir.

### **İstifadə olunmuş ədəbiyyat:**

1. Dağçı C. Genc Temuçin, İstanbul, Ötüken, 2000.
2. Dağçı C. Korkunç yıllar. İstanbul, Ötüken, 2012.
3. Dağçı C. Onlar da insandı. İstanbul, Ötüken, 2012.
4. Dağçı C. O torpaqlar bizimdi. İstanbul, Ötüken, 2012.
5. Dağçı C. Yurdunu kaybeden adam. İstanbul, Ötüken, 2012.
6. Kocakaplan İ. Kırımından Londraya Cengiz Dağçı. İstanbul, Damla yayım evi, 1998.

### **Elman Guliyev**

#### **Cenghis Dagħċi's prose in the context of historical facts**

#### ***Summary***

The article deals with the prose creativity of Cenghis Dagħċi (1919-2011), one of the prominent representatives of the modern Crimean Tatar literature. Living in foreign land, Cenghis Dagħċi, throughout his life, first of all thought of Crimea and that the socio-political problems of Crimea always worried him. Stories and novels of the author, related to this subject, have been analysed in this paper.